

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2013-10-17. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2013-10-17 LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.ca

APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/fr/nav.do>

34816 **Castonguay Blasting Ltd. v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of Ontario as represented by the Minister of the Environment – and – Canadian Environmental Law Association and Lake Ontario Waterkeeper** (Ont.)
2013 SCC 52 / 2013 CSC 52

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Abella, Rothstein, Cromwell, Karakatsanis and Wagner JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C53611, 2012 ONCA 165, dated March 16, 2012, heard on May 17, 2013, is dismissed without costs.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C53611, 2012 ONCA 165, en date du 16 mars 2012, entendu le 17 mai 2013, est rejeté sans dépens.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4409/index.do>

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4409/index.do>

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

Saskatchewan Federation of Labour (in its own right and on behalf of the unions and workers in the Province of Saskatchewan) et al. v. Her Majesty the Queen, in Right of the Province of Saskatchewan (Sask.) (Civil) (By Leave) (35423)

(The motions for leave to intervene of the Saskatchewan Union of Nurses and SEIU-West are dismissed without prejudice to their respective right to apply for leave to intervene in the appeal. The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

Les requêtes pour permission d'intervenir de la Saskatchewan Union of Nurses et de la SEIU-West sont rejetées sous réserve de leur droit respectif de demander l'autorisation d'intervenir dans l'appel. La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

Calvin Clarke v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (35487)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted without costs and the timelines are abridged to allow this case to be heard with *Her Majesty the Queen v. Level Aaron Carvery* (35115) and *Her Majesty the Queen v. Sean Summers* (35339). /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens et les délais sont abrégés pour que cet appel soit entendu avec *Sa Majesté la Reine c. Level Aaron Carvery* (35115) et *Sa Majesté la Reine c. Sean Summers* (35339).)

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

D.B. v. M.B. et al. (Que.) (Civil) (By Leave) (35419)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Public Curator of Quebec. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Curateur public du Québec.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Jisheng Liu v. McGill University Non-Academic Certified Association (Que.) (Civil) (By Leave) (35453)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Sahara Jetha et al. v. Chancery Estate Holdings Corp., et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (35398)
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

B.S. c. A.M. (Qc) (Civile) (Autorisation) (35428)
(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /
The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application
for leave to appeal is dismissed with costs.)
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Entreprise A & S Tuckpointing Inc. c. Construction Argus inc. et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (35433)
(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Construction Argus inc. /
The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Construction Argus inc.)
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Newfoundland Power Inc. v. City of St. John's (N.L.) (Civil) (By Leave) (35386)
Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

Larry Peter Klippenstein v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave) (35436)
Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

Thomas Boyce et al. v. Co-Operators General Insurance Company (Ont.) (Civil) (By Leave) (35459)
Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Archie James Wilson v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (35237)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Paul Duncan Reilly v. Elaine Lynn Priest (Ont.) (Civil) (By Leave) (35508)
(The motion for stay is dismissed. The application for leave to appeal dismissed without costs.
La requête en sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)
Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Mihaly Illes v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (35415)
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Delroy L. McFarlane v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (35377)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

REMANDED / RENVOYÉE

Gurdev Singh Dhillon v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (35451)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to adduce fresh evidence in the applicant's memorandum of argument is granted. The application for leave to appeal is remanded to the Court of Appeal for British Columbia for consideration of fresh evidence and whether the applicant's conviction constitutes a miscarriage of justice. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête pour introduire de nouveaux éléments de preuve dans le mémoire du demandeur est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est renvoyée à la Cour d'appel de la Colombie-Britannique pour qu'elle examine les nouveaux éléments de preuve et décide si le maintien de la déclaration de culpabilité du demandeur constitue une erreur judiciaire.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

Kerry Norman Hlatky et al. v. Royal Bank of Canada et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (35408)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoiqu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée avec dépens.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner
